

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes ..... 3'00 Ptas.  
SUSCRIPCIÓN: Extranj. semestre ..... 27'00  
Número suelto ..... 0'15

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

Redacción y Talleres: OLMOS 1 - Teléfono 1243  
Administración: PLAZA CORT 20 - Telef. 2820  
PALMA DE MALLORCA

Miércoles 6 Agosto de 1941

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLIX. - Núm. 14694

## Hijo ínclito de Ibiza

Mañana la ciudad hermana de Ibiza celebrará un acto magno por su valor en el terreno del sentimiento y por su importancia como reflejo del acrisolado patriotismo que late profundamente en su entraña.

Las hordas rojas, aquellas hordas destructoras de todo cuanto material o moralmente significara un sentido español, profanaron de manera brutal la estatua levantada en Ibiza, a la memoria y en honor del que fue ínclito general de brigada D. Joaquín Vara de Rey y Rubio, nacido en aquella población y muerto con gloria, asentada sobre un inmenso heroísmo, en Cuba.

Fue el 1.º de julio de 1896. Millares de soldados del ejército norteamericano que mandaba el general Lawton lanzáronse al romper el día al asalto de la posición fortificada del Caney, cerca de Santiago de Cuba, en donde quinientos soldados de España, a las órdenes del general Vara de Rey, llevaron a cabo una defensa heroica que convirtió las "dos horas" que creía necesitar el general Lawton para tomar la posición, en una lucha enconada de todo el día, que costó millares de muertos al ejército de los Estados Unidos, y en la cual perdió la vida el heroico general Vara de Rey que vió antes morir a su lado a su propio hijo que era también su ayudante de campo. Fue quizás esta la más bella de las páginas escritas durante la última de nuestras guerras en América. Y fue la más gigantesca consagración del heroísmo de nuestros soldados, ante la admiración de los propios enemigos que lo exaltaron con cálido fervor.

El escritor cubano D. José de Armas y Cárdenas propuso en el semanario habanero "El Figaro"—que dirigía entonces D. Manuel Serafín Pichardo, víctima de la barbarie roja en el Madrid soviético cuando desempeñaba el cargo de Ministro Plenipotenciario de la República de Cuba en España—la construcción de un monumento al general Vara de Rey, como homenaje de Cuba y de España al más exímio de los jefes que lucharon y murieron en aquella contienda. Dificultades de carácter diplomático hicieron que la recaudación no pudiera, en aquellos momentos, invertirse en alzarlo en el Caney, pero la suma recogida vino a engrosar los medios de levantarlo en Ibiza, la ciudad natal de Vara de Rey.

Españoles, cubanos, admiradores del soberano heroísmo del general, cantaban de esta manera un himno, que se petrificó para que jamás cayera, al héroe ínclito... Habían de ser los rojos los que lo profanaran.

Y es por eso que Ibiza rendirá mañana un nuevo sentidísimo homenaje a la estatua. Porque, como toda España, ha recuperado el sentido maravilloso de sus glorias, que han dejado jalones de virtudes excelsas y proclamas valentías a lo largo de todos los caminos de la tierra y del mar.

## Para resolver el problema del suministro de aguas

En nuestra información municipal, publicábamos ayer la noticia de que existen magníficas impresiones acerca de las posibilidades de ofrecer a la ciudad un completo y continuado servicio de aguas. Falta hacer realmente dar a este problema una solución inmediata y eficaz.

Parece ser que, en efecto, se ha encontrado la fórmula, que se contiene en un plan forjado por el Ingeniero Municipal don José Zaforteza, para captar aguas en la región occidental palmesana, tema de que dimos ya oportunamente una impresión.

El asunto ha sido estudiado a conciencia, no solamente por su autor, sino además por el Inspector Geológico y Minero de España, y ha sido puesto en conocimiento del Director General de Sanidad que ha ofrecido, por su parte, "poner el máximo interés para resolverlo con la máxima urgencia".

Nos complace grandemente que la Alcaldía y la Comisión Gestora hayan tomado con calor el propósito y quieran rápidamente llegar a la realización de él. Hoy mismo se ha reunido la Corporación Municipal tomando acuerdos acerca del problema y de su posible solución. Así debe procederse ya que el Ayuntamiento, al aprobar el proyecto de canalización y realizar las obras para ponerlo en práctica, prescindió—a pesar de las reiteradas observaciones de la prensa—de aconsejar y popender al mantenimiento de las cisternas, en las cuales, habría podido la ciudad hallar alivio en las épocas de escasez, dejando a sus sucesores el problema en pie, con todas sus dificultades y con todas sus consecuencias.

Alentamos gustosamente el empeño que ahora se inicia, porque sabemos de la necesidad que tiene Palma de un constante servicio de aguas, y nos consta que la Comisión Gestora actual y su Alcalde-Presidente quieren a toda costa laborar por el bien de la ciudad.

### HA SIDO APROBADO EL PROYECTO DE CAPTACION DE AGUAS

Este mediodía se ha reunido el Ayuntamiento, en sesión extraordinaria, bajo la presidencia del Alcalde don José de Olea, para aprobar el proyecto de aguas. Han asistido los señores Sres. Moragues, Borrás, Cortés, Llompart, Valdés Sentmenat, Villalonga, Tur, Caldentey, Bua des, Clar, Rosselló, Cuedra, Dez callar y Conde de Olocau.

Abierta a sesión se ha dado lectura al siguiente

#### DICTAMEN

Excmo. Sr.—La Comisión de Aguas y Alcantarillado en 24 de enero de 1940, elevó al Ayuntamiento para su aprobación un proyecto redactado por el Ingeniero Municipal don José Zaforteza, para la realización de unas obras de alumbramiento de aguas en el valle de San Pedro, con el fin de dotar a la Ciudad de Palma del agua que necesita durante el período de estiaje.

La Comisión Gestora Municipal en 2 de febrero siguiente, acordó darse por enterada del Proyecto, tomándose en consideración y se acordaría lo propuesto cuando se estimase oportuno, agradeciendo el trabajo efectuado.

En 30 de Abril de 1941, el actual Alcalde-Presidente de la Comisión Gestora Municipal, se dirigió al Excmo. Sr. Director General de Industria interesando que a tenor del R. D. de 28 de junio de 1910, se concediera al Excmo. Ayuntamiento el auxilio informativo que se especifica en la citada exposición,

dando las oportunas órdenes para que por el Instituto Geológico de España se nombrara a un Ingeniero afecto al mismo, para que se estudiara el mencionado Proyecto y emitiera después al correspondiente informe.

El Instituto Geológico de España, aceptando la propuesta hecha por la Comisión Gestora Municipal designó a un Ingeniero de Minas de dicha dependencia oficial quien se trasladó a esta ciudad, para evacuar el informe solicitado.

Y con fecha diez y nueve de julio corriente, el Ingeniero don Diego Templado, designado para dicho cometido, en el que después de realizar un concienzudo estudio del proyecto y de los terrenos del Valle de San Pedro acepta íntegramente el trabajo efectuado por el Ingeniero Municipal Sr. Zaforteza, calificándolo de excelente y de que descansa en base lógica.

La Comisión de Aguas y Alcantarillado ha estudiado dicho informe que de forma tan brillante ha emitido el Instituto Geológico de España y en su vista propone a V. E. lo siguiente:

I. Ratificar el acuerdo tomado en la sesión de 2 de febrero de 1940, ampliándolo en el sentido de aprobar el proyecto del Ingeniero Municipal don José Zaforteza, cuyo presupuesto asciende a la suma de un millón cuatrocientas cincuenta y cuatro mil doscientas cuarenta y seis pesetas cuarenta y dos céntimos.

II. Que conste en acta la mas entusiasta felicitación hacia dicho técnico municipal por

## La batalla del Este según comunicados extraordinarios emitidos hoy por el Cuartel General del ejército alemán

Después de rota la línea Stalin.- En el Lago Peipus.- A las puertas de Kíev.- Avances húngaros y eslovacos.- La gran batalla victoriosa de Smolensk ha durado cerca de un mes.- Las cifras de pérdidas rusas son, según los datos de hoy, 895.000 prisioneros, 13.145 tanques, 10.088 piezas de artillería y 9.084 aviones.

Cuartel General del Fuhrer.—El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica: "Como se deduce de numerosas informaciones, el mando soviético no tiene una visión exacta de la situación en su propio frente. Del lado alemán, siempre fiel al principio de la verdad absoluta, no se podían dar informaciones más que con la mayor reserva, si no se querían facilitar al adversario informaciones preciosas.

En vista de esto, debían pasar a segundo término los justificados deseos del pueblo alemán de ser seriamente orientado sobre el curso de las operaciones, aún corriendo el peligro de que se propalaran falsas informaciones por parte de los países enemigos.

Como ya se han iniciado nuevas operaciones, ha llegado el momento de poner en claro el desarrollo y el resultado de la gigantesca lucha, que comenzó con la ruptura de la Línea Stalin.

La lucha de las diferentes formaciones que han participado en estas operaciones será resumida en tres comunicados; un cuarto comunicado informa

sarrollaban estas operaciones, las formaciones germano-rumanas, al mando del General Antonescu, han forzado el paso del río Pruth, tenazmente defendido por el enemigo, y han liberado la Besarabia, a pesar de la resistencia enemiga y del terreno casi impracticable.

Concluidas estas operaciones el ejército del Coronel General von Kluger, que se compone de fuerzas alemanas y rumanas, han iniciado un movimiento en dirección Noroeste, atravesando y estableciendo contacto con las tropas alemanas que avanzan desde el Norte.

Con arreglo a las cifras hasta el momento recibidas, se han capturado hasta el momento en este sector 150.000 prisioneros, 1970 carros blindados y 2190 cañones soviéticos.

La flota aérea, mandada por el General Gör, ha contribuido extraordinariamente al éxito de estas operaciones y ha derribado o destruido en el suelo 980 aviones soviéticos.

Cuartel General del Fuhrer.—Comunicado número 3 del alto mando de las fuerzas armadas alemanas:

"En el sector del frente oriental, el grupo de ejércitos al mando del General von Bock ha conseguido la victoria en la gran batalla de Smolensk. La amplitud y la intensidad de la batalla, así como los golpes de gran rudeza asestados al ejército bolchevique, han dado a

la forma brillante como ha proyectado una de las mejoras más sentidas en esta ciudad como es el abastecimiento de aguas durante la época del estiaje.

Al agradecer al señor Alcalde, los desvelos y el interés demostrado por dicho asunto que ha permitido en un plazo brevísimo contar con un informe oficial que da garantía al proyecto de que nos ocupamos.

IV. Poner a efectos de reclamación el Proyecto de que se trata remitiéndolo al mismo tiempo a la aprobación de la Junta Pcial. de Sanidad y elevar lo después a la Junta Central para su resolución definitiva, y

V. Que interin se consumen todos los trámites reglamentarios, por la Comisión de Hacienda se estudie la fórmula económica para hacer viable la realización del proyecto, facilitándose al señor Alcalde, para que siga haciendo todas las gestiones que crea convenientes, para que las obras puedan ser empezadas a la mayor brevedad, quedando especialmente autorizado por la Corporación para todo lo que redunde en beneficio y brevedad en las obras.

El gestor Sr. Moragues ha propuesto se faculte al Sr. Alcalde, para trasladarse a Madrid en caso necesario.

El Sr. Cortés, como presidente de la Comisión de Hacienda ha ofrecido colaborar con el máximo entusiasmo en la realización del proyecto de aguas.

A continuación ha hecho uso de la palabra el señor Alcalde diciendo que en vista de que en el dictamen se le tributaban elogios por su destacado entusiasmo, en la solución del problema de las aguas se veía obligado a pronunciar unas palabras tan solo para manifestar que no ha hecho mas que cumplir su obligación.

Continuó diciendo que así como este, se resolverán los demás problemas con la ayuda de Dios.

Y se ha levantado la sesión

## Abastos

AVISO A LOS SRES ALCADES

Se pone en conocimiento de los Alcaldes de los pueblos de la Isla, que el día 7 del corriente, por la mañana, deben pasar por el Sindicato de Cereales, para recoger la autorización de la partida de harina que corresponden a los pueblos respectivos.

Palma 6 de Agosto de 1941.  
El Gobernador Civil interino.  
Firmado: José Sampol.

A pesar del estado lamentable de las carreteras de la encarnizada defensa enemiga y de los increíbles esfuerzos exigidos a nuestras unidades, el ala izquierda de las fuerzas que avanzan entre el Imen y el Peipus han conseguido penetrar entre el Lago Peipus y el Golfo de Finlandia. El grupo de ejército, al mando del General von Kugel, que opera en Estonia, ocuparon en primer lugar las ciudades tenazmente defendidas por el enemigo de Worbruck y Dorpat. Las divisiones enemigas fueron derrotadas en numerosos combates aislados, siendo rechazadas más allá de Taps, en dirección al Norte.

Las operaciones de este grupo de ejército no han terminado todavía. Han sido capturados más de 35.000 prisioneros y cogidos o destruidos 335 carros blindados enemigos y 655 cañones.

La flota aérea al mando del Coronel General Keller ha tomado parte decisiva en estas batallas, derribando 771 aparatos enemigos".

Cuartel General del Fuhrer.—Comunicado número 2 del alto mando de las fuerzas armadas alemanas:

"En el ala Sur del frente oriental, el grupo de Ejércitos al mando del Mariscal von Rud dwehr ha tenido que vencer en sus operaciones las dificultades del terreno, las circunstancias atmosféricas particularmente desfavorables así como la resistencia de un enemigo con fuerte superioridad numérica.

Los ejércitos del General de infantería von Stucknabel y del Mariscal Reisenau atacaban al enemigo de frente, teniendo que sostener encarnizados combates con el apoyo de grupos blindados al mando del Coronel General von Kleidt antes de lograr dominar al adversario y rechazarlo hasta las puertas de Kíev.

Esta penetración, muy profunda, en la retaguardia de la Línea Stalin, permitió a nuestros ejércitos converger entre el Dniester y el Dniepper, y dirigiéndose al Sur, cortar la unión de las fuerzas enemigas con su retaguardia. De este modo las unidades soviéticas se han visto obligadas a batirse en una batalla de cerco que se encuentra ahora en pleno desarrollo.

Los ejércitos húngaro y eslovaco, que combaten al lado de nuestras fuerzas en estrecha fraternidad de armas, han tenido una participación de importancia en estos combates que han resultado tan sangrientos para el enemigo.

Al mismo tiempo que se de-

esta batalla un carácter completamente especial, desde el punto de vista histórico.

En lucha que ha durado casi un mes, los ejércitos del Mariscal von Pluegel y del Coronel General von Strauss y Coronel General von Bess, juntamente con un grupo de carros armado han ocasionado al enemigo pérdidas sangrientas. En esta batalla han sido hechos prisioneros 310.000 soldados soviéticos y capturados o destruidos 3.230 carros blindados, 3.120 cañones y una inmensa cantidad de material de guerra de todas clases.

La escuadra aérea al mando del Mariscal Kesslering ha tenido gran parte en esta victoria. La aviación soviética ha perdido 1.098 aviones.

Los detalles de esta batalla se darán a conocer en el comunicado militar de mañana".

Cuartel General del Fuhrer.—Comunicado número 4 del alto mando de las fuerzas armadas alemanas:

"Con los éxitos mencionados en los comunicados de hoy en el frente oriental, las cifras publicadas en el parte militar del 11 de julio han aumentado en 400.000 prisioneros, 7615 carros blindados, 4.420 cañones y 6235 aviones, llegando el total a 895.000 prisioneros, 13.145 carros blindados, 10.388 cañones y 9.084 aviones.

Estos éxitos sobrepasan en mucho las más atrevidas previ-

siones y no pueden ser apreciados en toda su magnitud si no se considera que las pérdidas en muertos es muchas veces mayor que el número de prisioneros hechos al enemigo, que esta vez es el más vivo que hasta ahora ha encontrado el ejército alemán.

Tanto las formaciones militares como la aviación, han dado prueba de un valor y una resistencia que llegan casi al prodigio.

A la superioridad del mando alemán, a la calidad incomparable de las armas, a la excelencia de la instrucción militar, y a la experiencia de las tropas formadas en el combate, pero sobre todo al heroísmo del soldado alemán y de sus compañeros de armas se debe el aplastamiento de la potencia soviética, tan poderosamente armada.

Pongamos de relieve todavía la gama de las divisiones de infantería que teniendo en cuenta los movimientos ejecutados en el curso de las operaciones, han recorrido trayectos que en ocasiones sobrepasan ampliamente los 1.000 kilómetros.

El conjunto de operaciones de semejante extensión ha sido posible gracias a una organización excepcional de los servicios de información y de las comunicaciones de la retaguardia, así como al hecho de que se haya podido restablecer casi por completo la red de ferrocarriles en territorios enemigos ocupados, inmediatamente después de su retirada de la zona de combate.

Consciente de su superioridad, de la certidumbre de la victoria, el ejército alemán se prepara a continuar la lucha en un nuevo sector de operaciones, que ha comenzado con una serie de victorias aplastantes".

## Sublévanse en Urga

Sanghai.—La agencia Stefani confirma la noticia de los rumores de una insurrección en Urga región situada en la Siberia rusa.

La insurrección es muy importante y está dirigida por los detenidos, que se han hecho fuertes en la ciudad.

Los insurrectos contra los soviets están dirigidos por los detenidos, que se han hecho fuertes en la ciudad.

Los insurrectos contra los soviets están dirigidos por los detenidos, que se han hecho fuertes en la ciudad.

Bucarest.—El Gobernador General de Bucovina ha ordenado la prohibición de que los judos puedan circular por las calles después de las 8 de la noche.

Los almacenes y casas de los judos no podrán enarbolar las banderas de Rumania, Italia y Alemania.

Se obliga a los judos llevar un distintivo bien visible consistente en dos triángulos superpuestos, formando la estrella judaica, de color amarillo.

Se ha dispuesto también sea ejecutado cualquier persona que ejecute actos de violencia contra oficiales, soldados o funcionarios del Estado rumano o contra los miembros de las misiones alemanas o italianas. Caso que el autor fuese judío además de él serán fusilados 50 judos.

Los judos notables de Cervanty se encuentran en un campo de concentración, habiendo sido confiscados sus bienes.

## Ataque a un puerto ruso

Berlin.—La aviación alemana atacó en el día de ayer los navios fondeados en el puerto de Nikolaiev.

Fueron hundidos un mercante de 6 a 8 mil toneladas. Tres barcos de carga con un desplazamiento total de 8.000 toneladas fueron incendiados. Otro buque de 5.000 toneladas fue seriamente averiado pudiéndose dar por perdido.

## Partes de hoy

### ALEMANIA

Cuartel General del Fuhrer.—Comunicado del alto mando de las fuerzas armadas alemanas:

"En la jornada de hoy han sido publicados unos comunicados extraordinarios referentes a las operaciones que, coronadas por el éxito, se han registrado en el frente oriental.

En la noche del 5 al 6 de Agosto, importantes formaciones de aviones de bombardeo han lanzado en buenas condiciones de visibilidad muchas toneladas de explosivos, decenas de millares de bombas incendiarias sobre las instalaciones militares de Moscú.

La eficacia del ataque ha quedado puesta de relieve por el hecho de haber sido alcanzada de lleno la fábrica de la industria aeronáutica soviética, así como por los numerosos incendios provocados en diferentes instalaciones de aprovisionamiento.

En las costas de la Gran Bretaña, la aviación alemana ha hundido un mercante de 6.000 toneladas y ha averiado seriamente a un segundo barco mercante.

La pasada noche aviones de bombardeo alemanes han atacado las instalaciones portuarias al Noreste de la Isla.

Otros ataques han sido dirigidos contra numerosos aerodromos.

En Africa septentrional, una nueva tentativa del enemigo de salir de Tobruk ha sido abortada por la acción de la artillería germano-italiana. El enemigo ha sufrido con este motivo elevadas pérdidas en bombas y ha sido capturado un enorme contingente de prisioneros.

El enemigo ha lanzado ayer bombas explosivas e incendiarias sobre varias localidades de la Alemania del Oeste y del Suroeste, especialmente en Karlsruhe y Mannheim, donde ha habido algunos muertos y heridos entre la población civil.

La D. C. A. y los cazas nocturnos alemanes han derribado a 5 de los aparatos británicos.

### ITALIA

Roma.—Comunicado número 428:

"Formaciones de la Real Aeronáutica han bombardeado en la noche del 5 el aeródromo de

Nicosia (Chipre) y en la noche del 6, la base naval de La Valetta (Malta).

En Africa septentrional en el frente de Tobruk, actividad artillera.

Aviones italianos y alemanes han atacado objetivos militares de las plazas de Tobruk y Marsa-Matru, el puerto de Sidi-Barrani y el aeródromo de Fuka.

Aparatos enemigos han lanzado bombas sobre Derna, Bengasi, Bardia y Misurata. Ligeros daños. Un muerto y cinco heridos entre la población indígena.

Durante la incursión adversaria sobre Cirenaica, de la que se dió cuenta en el comunicado número 426, la defensa antiaérea de Bengasi derribó dos aviones enemigos que cayeron al mar.

En Africa Oriental, la parte habitada de Gondar ha sido sometida a repetidas acciones aéreas británicas. Algunos daños en los edificios. Dos muertos y diez heridos.

En Wolkefit y en Puntawer nuestros destacamentos han efectuado valientes salidas rechazando con pérdidas elementales enemigos que intentaban aproximarse a nuestras posiciones".

### INGLATERRA

Londres.—Comunicado de los Ministerios del Aire y de la Seguridad Interior:

"Actividad aérea enemiga sobre la Gran Bretaña muy reducida en el transcurso de la noche. Las costas orientales de Escocia e Inglaterra han sido bombardeadas, pero el número de víctimas ocasionado por el bombardeo ha sido muy reducido y los destrozos son de poca importancia."

### FINLANDIA

Nelsinki.—Oficialmente se anuncia que en las operaciones militares van desarrollándose los planes preámbulos.

En el recuento de material cogido al enemigo en los diversos sectores, a lo publicado el 4 de Agosto, hay que añadir: 16 cañones de seis pulgadas, 24 lanzagranadas, 2 cañones antiaéreos de seis pulgadas, 2 cañones DECA, 10 camiones, 16 tractores, 24 caballos, 39 vehículos, 1 locomotora, 16 vagones y mucho otro material diverso.

# El Excmo. Sr. D. Ramón de Maroto y de Moxó

Marqués de Casa Ferrandell, Grande de España de 1.ª clase, Gentil-Hombre de Cámara de S. M. con ejercicio y servidumbre, ha fallecido, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa la Excmo. Sra. D.ª María Coll, hijos, hija política, hermanas, hermanos y hermanas políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario que se rezará hoy miércoles a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Jaime y acto seguido a la conducción del cadáver, así como al funeral que se celebrará el viernes a las 11 de la mañana en la citada iglesia de San Jaime.

No se invita particularmente.

El Excmo. Sr. Arzobispo Obispo de Mallorca ha concedido 100 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

## INFORMACIONES

### Carburantes líquidos

#### AVISO

Obligando las circunstancias a reducir el consumo de carburantes líquidos y ante la posibilidad de nuevas restricciones la Comisaría de Carburantes Líquidos, aconseja que se sustituyan aquellos por otros nacionales y se instalen gasógenos en todos los vehículos de tracción mecánica.

Lo que se comunica para general conocimiento.

### ORA PONCIANO

#### C. N. S.

Se pone en conocimiento de los productores de esta provincia que por la ley del Nuevo Estado se atribuye a los organismos Sindicales la función de intentar la conciliación entre las partes, como requisito previo a la reclamación ante la Magistratura del Trabajo en los conflictos individuales sociales, siendo indispensable para la presentación de la demanda acompañar certificación acreditativa de haber sido intentado el acto de conciliación ante la Central Nacional Sindicalista correspondiente.

Al propio tiempo se advierte que el plazo para presentación de la demanda ante la Magistratura del Trabajo por despido injustificado se amplía a quince días, contados desde la fecha del despido, para los obreros que tuvieran su domicilio en esta ciudad y a diez y ocho para los domiciliados fuera de la capital.

#### SERVICIO DE ASISTENCIA MEDICA

Ha empezado a funcionar en esta CNS el servicio de Asistencia Médica a domicilio y en consulta.

Tienen derecho al mismo, completamente gratis, todos los obreros y sus familias cuyo sueldo mensual no sea superior a 300 ptas.

#### Publicaciones recibidas

MALLORCA AGRICOLA Y AVICULTURA  
Hemos recibido el número de esta Revista correspondiente al mes de Julio, cuyo sumario es como sigue:  
Un año más. — Sigue la descripción de los pueblos de Mallorca, correspondiendo este mes a la Ciudad de Alcudia, cuya casa Consistorial figura en la portada. — Sección de la Cámara Oficial Agrícola. — Disposiciones publicadas en mayo relacionadas con la agricultura. — La circulación de la vellana y la almendra. — Producir más y mejor. — Duración de la propiedad germinativa de algunas semillas. — Calendario guía

### Notas del Carnet PERSONALES

Con el nacimiento de un hermoso niño que se llamará Rafael, han visto aumentado su hogar los esposos don Rafael Font y doña Margarita Parejamo, a quienes felicitamos como también al abuelo paterno don Tomás Font.  
— Se halla ligeramente enfermo el médico Doctor don Pedro Mayol Sánchez, a quien deseamos pronto restablecimiento.  
— Con el nacimiento de una hermosa niña que se llamará Catalina María de Lluch, han visto aumentado su hogar los esposos don Jaime Salom Llaneras, Jefe de Negociado del Ayuntamiento, y doña María Serra Cañellas. Enhorabuena.  
— Con el nacimiento de un hermoso niño que se llamará Lambert, ha visto alegrado su hogar don Juan Juncosa Iglesias, profesor, a quien como a su señora esposa felicitamos.  
DE VIAJE  
Ha salido para la península al objeto de pasar unos días en la finca Cadaquis con la familia del laureado poeta don Eduardo Marquina, la simpática hija del doctor Jiménez Que sada Srta. María del Carmen.  
\* Ha llegado a Palma para pasar una temporada con su familia el capitán de Ingenieros don Tomás González-Moro Zaforteza.  
\* Para Valencia de paso para Gerona y al objeto de incorporarse a su destino, embarcará esta noche nuestro distinguido amigo don Juan Cabot Llompart.

### Notas del mar

ENTRADAS — Procedente de Barcelona, el vapor correo «Jaime II», con pasaje y la correspondencia.  
SALIDAS.— Para Aguilas, el velero de matrícula española «Cala Galeota», con caga varia.  
DESPACHADOS.— Lo han sido: Para Valencia, con salida esta tarde a las siete, la motonave «J. J. Sister», con pasaje, para la ciudad condal, el vapor «Jaime II», también con pasaje.  
BUQUES ESPERADOS — Es esperado en el puerto, el vapor «Ciudad de Mahón», que ha de cubrir la línea Palma Mahón y viceversa.

### MOTORES GAS POBRE

Vendo magnífica instalación compuesta de dos motores a gas pobre de 160 H. P. y de 80 H. P. Los dos KORTING modernísimos combinados con magnífica transmisión con embragues para trabajar en conjunto o separadamente con alternadores de 150 y 50 H. P. Cuadro, correas, potentísimo puente grúa, móvil sobre carriles en el suelo. Fábrica de gas, gasmetro, motorcito auxiliar, compresor, botellas aire, etc., etcétera.  
Vendo otros de 70, 100, 150 y 350 H. P. con alternadores, Caldera y máquina vapor WOLF de 500 H. P. con alternador de 400 H. P.  
Depósito de hierro para 85.000 litros.  
2 locomotoras aceite Diessel, vía 69 centímetros.  
Condensador de amoniaco para hielo.  
Locomóviles vapor 150 H. P.  
Vendo magnífica, grande y nueva trilladora-machacadora, transportable, marca «RANSOMES SIN», ENGLAND.»  
APARTADO, 50—VALENCIA

## DEPORTIVAS

### Fútbol

Toda la ofición esperaba y deseaba que el CD. Mallorca fuese ascendido a la II División, cosa que no ha sucedido, lo que motivó que se hablara de una posible fusión del equipo de Inca «Constancia», con el equipo del paseo del Generalísimo.

Aunque en los respectivos centros nada se dice en forma oficial, parece que está en estudio la forma en que podría llegarse a una inteligencia entre ambos Clubs.

Los que se dicen «enterados» ya desmenuzan el plan, que es a base de formar un potente conjunto entre los mejores jugadores de ambos equipos que daría muchos «mares» a los Clubs de la península, y que los partidos se jugarían en el campo de Buenos Aires, con entrada gratis para los socios constantes y los del Mallorca pagarían una pequeña entrada que compensaría en parte el desplazamiento gratuito de los de Inca.

De llegarse a una inteligencia así como exponen los «entendidos» en la presente temporada el CD Mallorca perdería la posibilidad de por sus fuerzas ascender a la II división y en cambio es casi seguro que el Constancia conservaría esta situación.

¿La afición saldría ganando o perdiendo? No lo sabemos, pero sí puede asegurarse que el fútbol que víramos sería de mejor calidad.

### ORA PONCIANO

#### Natación

Parece que el domingo en aguas del Palma tendrá lugar un festival entre el equipo representativo de Canarias y el Palma.

Ayer en este Club Paco Rover estaba confeccionando ya un programa base de este interesante festival, que los Canarios no pondrían reparos en llevar a cabo y medir sus así fue fuerzas con elementos que indiscutiblemente han de formar en el equipo de Baleares en los Campeonatos Nacionales a celebrarse.

## Fiestas Patronales

### En Lluchmayor

Programa de los festejos que han de celebrarse en Lluchmayor los días 9 y 10 de Agosto de 1941, en honor de su Patrona Santa Cándida.

Sábado día 9. — A las 17: Repique general de campanas anunciando el comienzo de los festejos. Seguidamente salida de los gigantes y cabezudos al son de la gaita y tamboril, los cuales recorrerán las calles y plazas recolectando las «joyas».

A las 19. — Por la banda de música se efectuará un pasacalle.

A las 20: Solemnes completas en la iglesia parroquial, en honor de la Santa.

A las 22. — Concierto en la Plaza de España por la Banda de música que dirige don Damián Font, la que ejecutará un selecto programa.

A las 24. — Disparo en la misma plaza de un grandioso castillo de juegos artificiales.

Domingo día 10. — A las 8: Diana por la expresada Banda.

A las 9:30. — Interesantes carreras de cintas en la Plaza España.

A las 10:15. — Misa solemne con sermón, asistiendo el Ayuntamiento y demás Autoridades. Ocupará la Sagrada Catedral el Rdo. P. Lorenzo Rotger de los SS. CC.

A las 12: Diversidads carreras cómico-pedestres en la misma plaza, el detalle de los cuales será anunciado en el Ayuntamiento. Premio de 15. 10 y 5 pesetas.

A las 15. — Carreras para hombres y niños en la Ronda en la que se disputarán las «joyas» recogidas el día anterior.

A las 17:30. — Interesante partido de balompié en el campo San Francisco entre los equipos España FC, y otro de los más notables de esta Isla, disputándose una artística copa ofrecida por el Magnífico Ayuntamiento.

A la misma hora: Interesantes carreras ciclistas en el Velódromo.

A las 18: Función de encierro con sermón de las Cuarenta Horas en la iglesia parroquial.

A las 19:30: Gran concierto musical por la repetida banda, en la Plaza España.

A las 22: Grandiosa verbena baile en la Plaza España amenizada por las notables orquestinas de esta localidad «Ledo» y «Faraones».

## LIRICO Hoy

### La tía de las muchachas

La película más cómica del año

### Ayuntamiento de Palma

ANUNCIO COBRANZA ANUNCIO: Queda abierta la cobranza en su período voluntario de los Arbitrios: Inquilinatos, Casijos y Circuitos de recreo, Carruajes de Iujo y Solares sin Edificar 3er. Trimestre. — Escaparates y Vitriñas 2.º Semestre, del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales de recaudación, los días que transcurran desde el día 4 de Agosto al 13 de Septiembre ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apercibimiento con el recargo del 20% por único grado, quedando éste reducido al 10% si los satisficieren desde el día 22 de Septiembre al 2 de Octubre.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.

Palma 4 de Agosto de 1941.— EL ALCALDE, J. de Oteza.

## Telegramas detenidos

Ciudadela, Homónel, Madrid, Banco Recasets, Logroño, Vicente Balza, Radiotelegrafista Minador «Martes», Puellibari, Catalina Morell Portella, 11.

Barna, id. id. id. 11 Burgos, Margarita Fortuny Valencia, Damián Mulet, Puerta S. Antonio.

Idem, Sebastián Niceto de Alba, calle 19, n.º 39.

Ciudadela, Miguel Granados, Antich, 1 1.º-3.º interior Santa Catalina.

Madrid, Palacio Puriquez Al-bella, Ciudad Sevilla.

Ferrol, Rosa Bel Cardona, calle de la Adelfa 9, Es Rafal, Cangas, Ave, y Conejos.

Barna, Catalina García Pedregal 12 Son Armadans.

Madrid, Cabello, Barna, José Marín Batalla, Gran Hotel.

Idem, Pedro Lloveras, Pescader-a Mollet.

Gandia, Nieves Ribes, Villalonga 17, 2.º-2.ª Sta, Catalina, Riobi, Palense Grimant, Camero, 22.

Irún, Antonio Murt, Carretera Lluchmayor, 12 Aranjassa, Verabidasoa, Antonio Mulet, Carretera Lluchmayor, 112.

Idem id. id. id. id. San Fernando, Francisco Fe-trangut, calle Calvo Sotelo, 14, Horeto.

Barna, Angelita Egea, Leta A. Son Forteza, Ca'n Capas, Caravaca, Estanislao Navarro García.

El Carpió, Antonio Sabares López, 44 Bón. Disciplinario, 3.ª Compañía.

Tetuán, Conchita Malletti, Avda. Nacional, 1.

Larache, Miguel Oliver, calle 31 Diciembre, 1 piso.

Arti, Enrique Ordinas, Isge-niero, Arcenal.

## Parque de Intendencia de Palma de Mallorca

### ANUNCIO

Debido proceder el citado Parque a la venta de las conservas que a continuación se detallan almacenadas en los sitios que se indican; por el presente se convoca a los comerciantes y almacenistas para que, los que lo deseen, presenten proposiciones en el Parque de Intendencia (calle del Socorro, n.º 54) para los artículos almacenados en el mismo y en el Depósito de Ibiza, y en este último para los artículos en el almacenados, todos los días laborables de 9 a 13, siendo el plazo de admisión de las mismas el de ocho días a partir de la publicación de este anuncio. En dichos establecimientos estarán de manifiesto, para que puedan ser examinados, los artículos a que se refiere este anuncio, así como el precio límite de los mismos y demás condiciones.

Conservas almacenadas en el Parque de Intendencia de Palma

Carné en su jugo, 234 Kgs. Mermelada, 325 id. Atún, 620 id.

Conservas almacenadas en el Depósito de Intendencia de Ibiza

Carné en su jugo, 66'250 Kgs. Mermelada 1.110'00 id. Carne de Mérida, 125'00 id. Atún, 1.056'00 id.

Palma, 7 de agosto de 1941.— El Director, JULIO OLIVA.

## BORN Mañana

DOS GRANDES FILMS, DOS

### La florista de la reina

por MARIA GUERRERO

### Trampas

con MAURICE CHEVALIER

## RELIGIOSAS

### PARA MAÑANA

SANTORAL.— Stos. Cayetano y Donato, ob.

CUARENTA HORAS.— Concluyen en S. Juan, en honor de San Cayetano, Padre de Providencia. Se celebrarán misas de 6 a 10. A las 8, Misa de Comunión. A las 10 Tercia y Misa solemne con panegirico del Santo por el R. P. M. Mas, C. R., acto seguido Exposición. A las 6 y media, acto de coro, a las 7:30 conclusión del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M. Hay concedido indulgencia Plenaria.

Concluyen en S. Jaime, dedicadas a San Cayetano, A las 10 y media Misa mayor con sermón panegirico. A las 7:30 tarde, Rosario, solemne Te-Deum y reserva de S. D. M.

Empezan en San Francisco, a la Purísima, Exposición después de la Misa solemne. Por la tarde, después de la Corona, ejercicio y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES. — En los SS. Corazones, a las 9 Misa solemne, con sermón en honor de San Cayetano. VISITA.— A la Madre de Divino Amor, en S. Felipe.

## BALEAR Mañana

### Centinela de bronce

EN ESPAÑOL

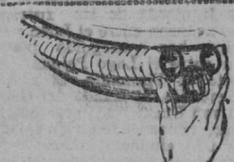
### ALTO MANDO

Una película viril, interesante

## Dr. Antonio Tous Lladó

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Sto. Domingo, 12, pral. 2.ª: Ha reanudado su consulta



**Mangueras Tubos de Goma CASA CODINA**  
General Mola, 8, Palma (junto al Borne)

## EXIJA V. ESTA MARCA

### «SALVACOSECHA»

Esterilización de TRIGO, Cebada, Avena, Maíz, Habas, Alubias, Garbanzos, etc., etc., con

### «SALVACOSECHA»

Depósito General

### CAN PATCHORRA—INCA

GENERAL FRANCO, 17 y 19—Tel. 28.

## Varios

BAÑOS MALLORCA, calle Felu, 4 (travesía del Sindicato). Duchas frías y calientes. Abiertos todos los días de las 8 mañana a 8 noche.

Para CRISTALES, ESPEJOS Y VIDRIOS de todas clases Cristalería Camps. Fábrica de espejos, Avda. Alejandro Rosset, 16, 113

MUTUA BALEAR — Seguro de Incendios.—Seguros de Accidentes.—Seguro Patronal.—Seguro de Enfermedades.—Seguro de Responsabilidad Civil. Vía Roma 45 — Teléfono 2803.

PAGO bien objetos de oro y plata. Paquetitas de empeño. Vidriería 27 ent.º de 10 a 1 y de 4 a 6.

MUEBLES CORTADA, Talleres propios. Ventas Avenida Conde Sallent 53. (5604)

VENDA VD. SUS JOYAS objetos de oro y de plata, y se beneficiará en la Fábrica de Platería calle Blanquerna n.º 10 entrada carretera de Soller

## Tripa SALADA DE BUEY

para embutido. Tablajeros Unidos, S. A. calle Semeletra, C'an Capas, Tel. 4079. Palma.

BICICLETA NIÑO se vende. Ronda Poniente, 165. (6084)

MOTO RUDGE 5 HP. se vende. A. Luis Salvador 80. Palma. (6090)

MECCANO, pequeña ingeniería infantil. De venta en la Librería de J. Tous

NEVERAS ELECTRICAS Americanas y españolas, modelos 1941. Casa Gomila Avda. Antonio Maura 13. Tel. 1123.

SE VENDERIA una puerta de pino rojo propia para zaguan. Informarán en Puigdorffia 3. Palma. (6095)

VENDO NEVERA propia para carnicería u Hotel. P. de la Merced, 1. «La Instaladora». (6098)

## Productos

JABON GRANULADO «EL CISNE». El jabón de moda.— El jabón ideal.

## Traspasos

CAFE vendo muy parroquiana-do. Razón: P. Sta. Eulalia, 10 (6057)

VENDO CAFE mucho porvenir, por no poderlo atender. Radio marca «Fonola», 6 lámparas dobles, 4 ondas. Razón: P. Santa Eulalia, 10. (6100)

ALQUILER y hospedajes

ALQUILARIA CHALET independiente ensanche. Ofertas a F. T. Plaza Sta. Eulalia 10 (4444)

SE ALQUILA chalet amueblado construcción moderna en Son Matet vista al mar. Informes: Luz Azul, Tel. 2688 (6088)

HOTEL CONTINENTAL. Habitaciones confortables para largas temporadas. San Miguel 36

ALQUILO LOCAL, agua corriente y cisterna, cerca Obras Públicas. Pérez Galdós, 44 de 5 a 8. (6086)

ALQUILO casa chalet con jardín. Informes: San Elias, 9-1.º de 1 a 2.

## Particular DESEA

habitación para dormir. Bar Progreso. Plaza Olivar, 1. (6089)

PALOMAR o terrado, alquiler cerca Puerta San Antonio, Razón: Pl. Sta. Eulalia, 10. (7010)

TRASPASO PISO 9 duros. Vendiendo mobiliario. Ofertas escritas: Lucas. P. Sta. Eulalia, 10. (6097)

## Agencias

DEYDESO, Consultorio de cuestiones de trabajo. Apuntadores, 12, pral. Tel. 2839

GESTORIA de Ramón Mulet Fernández, Procurador de los Tribunales, Sindicato 124 pral. 1.º.— Tramita toda clase de documentación: cobros de créditos y traspasos de negocios en toda España, Francia, Holanda, Bélgica y Europa Central.

## Ramo Coches

VENDO COCHE pequeño taxi 9 HP. sedan immejorable estado, abstenecer intermediarios. Razón: P. Sta. Eulalia, 10 (7011)

## Maquinaria

COMPRARIA SINFIN de 110 m. nuevo o casi nuevo. Informes: Peluquería Mellá, Inca.

MAQUINA COSER marca Wer, thiem propia para zapatero. Ven do barata. Informarán Arturo Rizzi, 5, de 9 a 12 y de 2 a 6. Palma. (6080)

SIERRA SINFIN, adquirirla, nueva o usada, Santacilia, 5. (6082)

SE VENDE, con garantía Montura de Noria, de hierro, con todos sus accesorios y engranajes. C. Marjales 17, La Puebla, Catalina Socias Vallespir.

MAQUINA DE ABRILLANTAR para curtidores se vende. Archiducque Luis Salvador, 23, 3.º-1.º (6093)

## Fincas y Solares

VENDO CASA 28.000 ptas, calle 12, n.º 43 Coliseo Balear. (6096)

VENDO PLANTA baja con jardín, Teniente Lizasoain 12, Son Rapina, Informes: San Magin, n.º 4. (6099)

## COMPRARIA finca en Palma

o ensanche próximo. Ofertas con detalles, por escrito, a J. O. Pl. Sta. Eulalia, 10. (3642)

PORTALS NOUS. Es el mejor sitio para su descanso, y para la salud de sus hijos. Venta de solares. Informes: M. Falcomer —Sindicato 191— B. Vaquer — P. Merced, 9-3.º

VENDO en el Ensanche planta baja, todag comodidades y jardín. Razón: Pl. Sta. Eulalia, 10. (6079)

VENDO 3 plantás bajas en el Coll de'n Rebassa. Informes: c. Blanquerna, 58-1.º 6081

VENDO CASA en el Ensanche. Seis viviendas. Trato directo.— Razón: Obispo Maura 105 (6091)

VENDO SOLAR de 106 m. cuadrados. Calle M. Cristina. Informes: Eusebio Estada 96-1.º (6094)

## PARA VERBENAS

Farolillos y Adornos

Librería de J. Tous— P. Cort

## Enseñanza

AHORRE TIEMPO Y DINERO Se garantiza en DOS MESES su preparación de contabilidad para hacerse cargo de cualquier empresa por importante que ésta sea. Solamente en Caput Castell. Julián Alvarez z 6 3º

## «Calzados DADOS»

BARATURA FORMIDABLE Existencias enormes.— Grandes ocasiones para Señora y Niños. Anselmo Clavé, 19.

## SOLERA

### «ANTOYARY»

ES UN EXCELENTE COÑAC

## APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA

en su propia casa aprovechando los ratos libres. Haga usted un curso de contabilidad y consiga un empleo bien retribuido. Inscribese en nuestro curso y se enviara material y gastos muielos. Para folio explicativo y detalles a ACADEMIA DE CONTABILIDAD Calle del Comercio, 4. VALLENERVA